السنة السادسة عدد ٦٧

VOL. 6 NO 67

SUBSCRIPTION
In the United States, Colonies and Mexico
Per Annum $ 5
In Foreign Countries $ 7

Antoine A. Zraick
Publisher and Editor
74 Greenwich St., NEW YORK City, U. S. A.

CABLE ADDRESS
"AL-JURAB"
NEW YORK

Entered at the N. Y. Post Office as Second Class Mail Matter

Tel. 1418 RECTOR

قيمة الاشتراك عن سنة
في الولايات المتحدة وتوابعها والمكسيك
٥ ريالات اميركية
وفي سائر البلاد الاجنبية ٧ ريالات

المراسلات
تكون باسم صاحب الجريدة ومحررها
انطون انسطاس زريق

مدير اشغال الجريدة
فوءاد انسطاس زريق
٧٤ شارع كرينوتش
«التلفون ١٤١٨ ركتر»

جراب الكردي

جريدة يومية سياسية ادبية فكاهية انتقادية حرة

JURAB-UL-KURDY

Published DAILY
EXCEPT SUNDAYS AND HOLIDAYS

NEW YORK CITY, FRIDAY, FEBRUARY 28, 1913

نيويورك * الجمعة في ٢٨ شباط سنة ١٩١٣

طرابلس الشام

لمكاتبنا الخصوصي — في ١٠ شباط سنة ١٩١٣

تأثير خبر الانقلاب · الفوضى في البلاد · استقلال سوريا · حاكم لبنان · اخبار شتى

كنا ننتظر ورود انباء عقد الصلح على اثر الهدنة لننجو من الضيق المالي الشديد الذي سببه في البلاد فئة طاغية باغية لا شرف لها ولا ضمير واذا بالبرق ينقل الينا اخبار الشوءم والانذار بالويل العظيم الذي يهدد كيان الدولة وحياة الامة التي قدر لها ان تنوء تحت اعباء مظالم الاتحاديين وجورهم فسهل لهولاء العودة الى استلام الاحكام بعد ان خلعوا الوزارة الكاملية بدسيسة لا بد ان يكون البرق نقل اليكم تفاصيلها كما وقعت لا كما نقلتها الينا برقيات الاستانة التي مرت على اعين رجال الديوان العرفي في العاصمة الذي اقامه الاتحاديون عصا ارهاب للناس وساترا لفظائعهم ومظالمهم التي انت الارض ومن عليها منها

نزل خبر الانقلاب علينا نزول الصاعقة فما كنت ترى الا وجوها مكمدة ولكن من يجسر على التلفظ بكلمة واحدة تدل على استهجانه للعمل البربري الذي اتاه زعيم تلك العصابة انور ولا من رفع صوته محتجا على قتله للجندي الامين والوطني الصادق والقائد المدرب والعثماني الحقيقي ناظم باشا

بتنا ونحن ننتظر بعد هذا الانقلاب ان نسمع صدى انتقامات الاتحاديين من مقاوميهم الائتلافيين وان يحمل الينا البريد تفاصيل ما ياتونه من المظالم وما يرتكبونه من الجرائم التي تسود لها صفحات التاريخ وينفطر لها قلب كل عثماني صادق لدولته ووطنه

· · ·

على اثر هذا الانقلاب تأكد للاشقياء ان لا حكومة في تركيا يخشى بطشها الان فعادوا الى العبث بالامن واصبح كل فرد منا يوجس خوفا من حدوث مذابح واخر من تعد على حياته واملاكه واخر من احتلال اجنبي · فسوريا الان مرسح للقلاقل والاضطرابات وقد سادت الفوضى واختل مجرى الاحكام وتعطلت سير الدعاوى في المحاكم فلا حول ولا ..

اما القوم عندنا فقد شابهوا الجماد ولا من يتحرك للاعتراض على ما يجري في الاستانة حتى يخال البعيد عنا باننا اشبه بالاموات

ولكن الواقف على مجرى الحركات السرية الجارية الان في سوريا يتضح له خلاف ذلك

ان هذا الجمود ليس هو الا عن سياسة عميقة سوف تظهر لكم نتائجها في المستقبل القريب فان حركة الاستقلال الاداري التي سمعتم بها وكتبت لكم عنها ونغمة اللامركزية ليست الا مقدمة لاستقلال تام سوف تناله سوريا في الان القريب بمساعدة انكلترا وموءازرة فرنسا

نعم ان في البلاد حركة سرية تجري والنجاح مضمون للقائمين فيها اذ تكاتف المسلم والمسيحي واليهودي والكل يعملون على الانعتاق من رق الاتراك بعد ان تأكدوا ان لا امل بدوام سلطنة ال عثمان فهي تسير نحو الخراب العاجل بفضل عصابة الاتحاديين ولا بد لها من السقوط فنسقط معها ولذا اتفق العقلاء على التخلص من الاتحاد معها لنظل احرارا وننجو من الدخول في عبودية الاجنبي وساخصص القسم الاكبر من رسائلي القادمة في الكلام عن الاستقلال

· · ·

ما كاد يصل الى لبنان متصرفه الجديد حتى قامت ضجة الاحزاب فهذا مقبح سياسة المتصرف وهذا مادح ونحن ننتظر حدوث امور مهمة تقلق راحة الحاكم الجديد وقد بدات تظهر منذ الان فانه ما اصدر امره بعزل ناصيف بك الريس حتى حنقت عليه قنصلية روسيا وحنقت عليه البطريركية الانطاكية الارثوذكسية فاوفد غبطة السيد البطريرك غريغوريوس الرابع سيادة جرسيموس مطران بيروت بالنيابة عنه حيث قابل المتصرف واحتج على عزل الريس بعنف وهدده برفع الامر الى الاستانة وسيكون لهذا الاحتجاج اهمية كبرى

· · ·

على ذكر هذا نقول انه تألفت في الكورة جمعية جديدة زعماوءها اسعد بك طالب والافندية خليل الحايك · نقولا سمعان الشماس · فوءاد العازار · نجيب بولس — وغايتها الحوول دون انتخاب جرجي افندي تامر ثانية لعضوية المجلس الاداري عن قضاء الكورة

***

ان النهضة اللبنانية جميلة جدا وخير مثال لنا ولكنها سوف لا تدوم لان لبنان هو قسم من سوريا وسيكون لها وينضم اليها

عين ابرهيم بك عقل قائمقاما لقضاء البترون

****

ندم الخوري نقولا شحاده على شروده عن حظيرة الكنيسة الارثوذكسية وعاد الى صوابه وتاب الى ربه فماذا يقول الان سيادة مطراننا المفضال السيد يوسف الدوماني وماذا يقول اصحاب البشير اما نهيتهم عن التهليل والتعظيم لرجل خرج عن طاعة روسائه لغايات ومآرب في نفسه

* * *

حالة قضاء عكار محزنة جدا وقد عادت اليها القلاقل والاضطرابات وكذلك قل عن الحصن

اما حالة المدينة فلم تكن بمسابق اكثر سوءا منها الان فالسرقات والاعتداءات متواصلة فبالامس بينما كان احمد افندي سلطان المحامي المشهور وصاحب جريدة المحامي متوجها الى بيته في اخر الليل قرب بركة الجديدة احاط به جماعة ملثمون واشبعوه ضربا وتركوه طريحا على الارض مهشم الجسم ولم يعرف المعتدون بعد ·

وليل امس طرق اللصوص صيدلية بيوس دوبا ونقبوا الجدار وسرقوا من المحل ما يقارب السبعة الاف غرش

وسرق اللصوص كنيس اليهود ونهبوا ما فيه من اواني فضية واتضح بعد التحقيق ان السارق ليس بغريب بل هو من ال يهوذا

بينما كان احد الزوارق قادما من جزيرة ارواد فاجاه نوء شديد امام اسكلة طرابلس فقذفه الموج على الشعب المسماة سنسول فتحطم وغرق ركابه وعددهم اثنا عشر ولم ينج منهم سوى اثنين

احتلت الجنود العثمانية قصبة زغرتا فاستقبلتهم الاهالي بالترحاب

عين الفاضل عارف افندي السلكا رئيسا لكتاب المجلس الاداري عندنا

· · ·

بعثت جمعية الدفاع الوطني في الاستانة برقية الى المتصرفية استحثت بها همة الاهلين لجمع الاكتتابات لاعانة الدولة في ايام ازمتها الحرجة هذه فاصدرت البلدية منشورا وزعته في المدينة ودعتهم الى الاجتماع فاقبل العدد الغفير من سائر الروساء وطبقات الشعب وتليت البرقية الواردة من الشريف علي حيدر بك رئيس لجنة الدفاع في العاصمة وانتخبوا لجنة عاملة موءلفة من اثني عشر ذاتا وهي تتعهد بتاليف لجان لها ودعوة ابناء الوطنية الى تلبية نداء الامة وانتخب مفتي الثغر والسادة المطارنة روساء شرف لهذه الجمعية وانصرف القوم وهم متحمسون وعازمون على التبرع في سبيل نصرة الدولة المهدد كيانها

وقد وردت الى المتصرفية برقية من عكار فيها ان القائمقام الامير فوءاد شهاب قد دعا اعيان القضاء ووجهاءه وحثهم على

التبرع في مساعدة مشروع الدفاع الوطني وتبرعوا في الجلسة الاولى بالف وخمسمائة ليرة وتعهد السيد باسيليوس مطران عكار بالف ليرة يجمعها من طائفته ويقال ان المسلمين ايضاً في عكار تعهدوا بدفع الفي ليرة

***

ذكرت جريدة الاجيال الحادثة التالية :

روى لنا بعضهم حادثة لطيفة وقعت لاحد اهالي قضاء صافيتا وهي بينما كان هذا الرجل ذاهباً الى قريته ناقلا بضائع مختلفة من البلدة للمتاجرة بها تصدى له اللصوص على الطريق وسلبوه ما معه فلم يرفع امره الى الحكومة بل ذهب في الحال الى حسين سعد الدين الشقي المشهور وعرض امره عليه وطلب منه ارجاع بضائعه المسلوبة قائلا انه يرفع شكواه اليه لا الى الحكومة لانه واثق انه اقوى من الحكومة فوعده خيرا واعطاه تحريرا الى زعيم اشقياء الجهة التي سلب فيها الرجل وامره فيه ان يسلمه اشياءه كما هي بدون بدل نقدي فكان ما طلب واعيدت للرجل اشياؤه .

تصير الحكومة راقية مهابة عندما يكون نفوذها العام كنفوذ حسين سعد الدين

الانباء البرقية

يسلمون ادرنه

من انباء صوفيا ان الحكومة العثمانية قد اظهرت ميلها الى الدخول في المخابرة بالصلح وانها ستسلم لمطالب البلغار وتتخلى عن ادرنه

وقد طلبت من السفير الروسي ان يكون واسطة في هذه المخابرة فقبل السفير وبعث الى حكومته وحكومة الملك فرديناند يشعرها بذلك

وستجتمع الوزارة البلغارية اليوم للبحث في هذه المسئلة

دسيسة في العاصمة

طير البرق عن الاستانة ان البوليس فيها قد اكتشف على دسيسة ضد الحكومة الحاضرة وان المشتركين فيها هم من رجال العسكرية والملكية وبينهم والي العاصمة السابق يوسف صفوت

انباء المعارك

في برقية واردة عن لندن انه لم يرد انباء جديدة منذ يوم الاربعاء عن موقعة بولار ولكن اخبار الاستانة تفيد ان الحالة في شاتالجه وبولار لم تتغير ولكن اطلاق القنابل على ادرنه مستمر

حول سكوتاري

روت جريدة الجنن ريتونغ النمساوية ان الصرب ارسلت ثلاثين الف جندي ومعهم عشرة مدافع حصار وار بعين مدفعاً عاديا الى سكوتاري لمساعدة الجبليين في الاستيلاء على تلك البلدة الحصينة

وقد نقلتهم خمسون باخرة يونانية بحراسة الاسطول اليوناني وسينزلون في دورازو وسان جوفاني وانتفاريا ويزحفون من هناك لمصادمة العثمانيين

الشروط العثمانية

في برقية عن صوفيا ان محمود شوكت باشا هو الذي سأل السفير الروسي ان يسعى لعقد الصلح بين تركيا وبلغاريا تحت هذه الشروط :

ان تتألف الحدود من ميديا على البحر الاسود الى انوس على الارخبيل اليوناني وادرنه واقعة ضمن القسمة البلغارية

فطير السفير الروسي الخبر الى زميله في صوفيا فعرضه على حكومة الملك فرديناند ويظن انها سوف لا تقبل به ولا تعود عن الحرب ما لم تخضع الكل مطالب الاحلاف

نقولا وغليوم

من انباء برلين ان الامبراطور غليوم سيزور القيصر في شهر اذار المقبل ليقدم لجلالته وجوب التهنئة ويحضر الاحتفال المعظم الذي سيقام في عاصمة الروس لمضي ثلاثمائة سنة على تملك اسرة رومانوف

دلكاسه وغليوم

من انباء عاصمة الالمان ان المسيو تيوفيل دلكاسه سفير فرنسا الجديد لدى البلاط القيصري سيزور الامبراطور غليوم في طريقه الى روسيا

الجندية الفرنساوية

قررت الحكومة الفرنساوية صرف مئة مليون ريال على اعداد معدات الدفاع البرية والبحرية وزيادة الجيش والاسطول وسينفق هذا المبلغ في مدة خمس سنوات

انكلترا تتحصن

كل من راقب مجرى السياسة في هذه الايام اتضح له انه لا بد من حرب بين الدول العظمى في القريب العاجل وها قد اخذت انكلترا تستعد للطوارىء وتحصن شواطئها ومدنها وهذا اكبر دليل على الخوف من حرب طاحنة

البلجيك تستعد

قررت حكومة البلجيك الاستعداد للطوارىء وتحصين بلادها اذ تعتقد الوزارة انه لا بد من الحرب بين الدول الاوربية وربما اتخذوا بلاد البلجيك مرسحاً لهم

المكرزل والالقاب

عاد استاذ عين العار الى تهجمه على افاضل القوم وراح يتخبط في اوهامه ويتفلسف عن الالقاب ونزعها او اثبات صحتها على ذويهـا .

كنا نسكت عن المكرزل في ادعائه لو لم يكن له مأرب شرير في نفسه وكنه ندعه يهذي الى ما شاء الله لولا حرمة كرام تأبى الا الدفاع عنهم وهم قوم افاضل يجب ان يترفعوا عن سماع كلامه واعارته جانباً من الاهتمام

يسال المكرزل طانيوس بك عبده ان يثبت حقيقة لقب البك الذي يحمله ونحن نساله لماذا لم يفطن الى ذلك قبل الان ويوم كان قابضاً بيده على مبخرة المديح والاجلال والتعظيم امام هذا (البك) الم يكن ليخطر بباله ان الرجل منتحل اللقب كما يدعي اليوم ؟ ام انه سلطة عظيمة يولي بها من يشاء ويقيل من يشاء ؟

ليس العار على فاضل وانما العار على رجل يتقلب بمبادئه وارائه بل قد اشتهر باللؤم والنذالة والسفالة وو..

نحن ادرى بالمكرزل ونعرف كيف يبيع الشرف والمبدأ والامانة والنزاهة باقل من دولار فليرعو الاستاذ وفي هذا كفاية الان

اخبار محلية

توزيع الجريدة

تأخر توزيع الجراب الى صباح اليوم في نيويورك لخلل طرأ امس على الالة الطابعة اما بريد الداخلية فقد ارسلناه مساء امس . فنعتذر الى القراء الكرام

. . .

تهنئة صديق

ابتاع جناب الفاضل والتاجر المعتبر صديقنا الخواجا سليم ابرهيم الجروج نزيل كرنزبوغ بنسلفانيا بناية جديدة في وسط جانات بنسلفانيا واقعة تحت نمره ١٨ من الشارع ١٢ وثمنها عدة الاف من الريالات فنحن نهنىء هذا الصديق الفاضل ونرجو له اطراد النجاح لاستقامته وادبه وفضله

. . .

احتيال لص

بعث الينا الخواجا جرجي ميخائيل المالطي نزيل ولكسبري بنسلفانيا برسالة مسهبة شرح بها واقعة حال جرت معه ونحن ناتي على خلاصتها :

ذكر المواطن ان شاباً اميركياً قدم يوماً الى محله لاصلاح حذائه وبعد التعارف ساله اذا كان لديه دراهم فاخبره انه يملك على خمسمائة ريال وقد وضعها في احد المصارف ثم حضر اليه في يوم اخر مع شيخ اميركي يناهز الستين من عمره وتعارفا ايضاً فاخبره الشيخ انه قادم من كاليفورنيا وقد مضى عليه خمسة ايام في القطار الحديدي ويود ان يذهب الى احد النزل الكبرى لانه غني يملك على سبعة عشر الف ريال وطلب اليه ان يرافقه الى بيت الكاهن فرافقه ومنحه مقابل ذلك عشرين ريالا ودعاه الى تناول الطعام معه في مطعم كبير وساله بعدئذ ان يذهب معه برفقة الشاب الى محطة القطار الحديدي وفي سيرهم اظهر الشيخ بعض اوراق مالية وبرهن عن ثروته التي يملكها واقنع الرجل ان يسحب الخمسمائة ريال من البنك لكي يضعها مع ثروته في صندوقة ويتركها لديه امانة في مخزنه

وهكذا انطلت الحيلة على المواطن ووضع ماله في الصندوقة فاغلقها امامه واخذ المفتاح وسلمه اياها فاخذها وعاد الى محله ينتظر عودة الشاب والشيخ عند المساء لكي يرافقهما الى المحطة وسراليل فلم يحضرا وعندئذ استدعى المواطن احد رجال البوليس فاراه الصندوقة وللحال بادره بقوله انها فارغة وفتحها امامه فوجد فيها جرائد ملفوفة وريالا واحدا وتوجه الى دائرة الشرطة فاراه .. صورة عن لصوص محتالين على هذا المنوال

الجراب — نشرنا قبل اليوم حوادث جمة عن احتيال جرى مع بعض المواطنين ونشرت ذلك الصحف المحلية محذرة السوريين من هولاء المحتالين اللصوص ولكن بعض المواطنين لا يكترثون لقراءة الصحف ولا يريدون ان يدفعوا بدل اشتراك جريدة تروي اموراً كهذه تهمهم . وكان الاولى بهولاء المواطنين ان يحذروا من تلك العبر ولا يقعوا كما وقع سواهم . ونحن نعود فنحذر السوريين ان ينتبهوا الى هولاء اللصوص الغيورين الشرفاء !!

)(***)(

محل نصرالله وميننا الواقع في الشارع الرابع والعشرين واست ره ١٤٢ بحاجة الى شغيلات كيمونا والاجرة حسنة والشغل متواصل دائم .

***

— الاجر والثوب —

كانه امراة امين الدرعوني واخوها شكري الياس منصور كانا في بوردو كروس من اميركا الوسطى منذ عامين وانقطعت اخبارهما من شقيقتها السيدة ذكيه فمن يعرف محل وجودها فليخبر ادارة هذه الجريدة وله الاجر والثواب من الله

السيكارات الاوسانية

في المحل الجديد الذي نقلنا اليه معمل السيكارات الاوسانية فسحة كافية لجميع المعدات القديمة والجديدة التي اوجدناها لتساعد على جعل هذه السيكارات في الطبقة الاولى من كل وجه في الجودة الخالصة التي لا يشوبها غش واللذة الفائقة التي يشهد بها كل ذي ذوق والرائحة العطرية الطبيعية التي اوصلت السيكارات الاوسانية الى ارفع الدرجات بين السيكارات مع بقاء الثمن منخفضاً

YAK OUSSANI & CO.

58 Broad Street, NEW YORK CITY.

TELEPHONE: BROAD 6328

نستجلب راساً

— البضائع الاتي ذكرها بالكميات الكبيرة —

خروجه ايرش قبات · قبات مع الاكمام · جاكتات · مدالين · طقومة كاملة · يوكات وخرج بالبرد رسمات عديدة

خروجه شغل الابره طقومة كاملة · دوالس من كافة القياسات · خرج بالبرد قمصان شغل الابره وركايات

خروجه شغل الصناره طقومة · داولس · اغطية مدوره · اغطية مربعة شراشف فرشه · قمصان وخرج بالبرد رسمات عديده من وارد حلب · بيروت · شام · طرابلس

منكروزا هندية جنس فاخر جداً بودرا بروسيانية اصلية لاجل الجملة والمفرق

ماكولات من برغل · وعدس شامي · قضامي · فستق · بزر · زيت سوري فاخر · ازيتون شامي وبيروتي والسمن الفاخر الذي لا يعلى عليه لاجل الجملة فقط لا نبيع انقص من تنكة ولا انقص من شوال برغل او عدس المعاملة نقداً واسعار رخيصة · جربوا معاملتنا تجدوا مايسركم

كامل عريضه · وديع رزق الله

K. ARIDA & W. RIZCALLAH.

35 Rector St. NEW YORK CITY

— شهرة محلنا اعلان —

لاشك ان كل من عاملنا قد تاكد مقدرتنا التجارية بسرعة شحن البضاعة ومهاودة الاسعار وما ذلك الا لاستجلابنا البضائع راساً من معاملها الاصلية فلدينا جميع اصناف الرنيصانس والدرون ورك والكلوني ليس والاتوموبيل سكارف والكمونا على اختلاف انواعها · ان فبركتنا التي هي اتطريز الشرت وست هي من اقدم واقدر الفبارك من نوعها · وبضائعنا مكفولة القياس جيدة القماش ولدينا كل يوم رسمات جديدة

فيا ايها التاجر الكريم ان كنت تتعامل بهذه الاصناف جرب معاملتنا مرة واحدة فتصبح عميلا دائما لانك توفر لا اقل من ٢٠ بالمئة · اما البدلات بصورة فعندنا منها مائة رسمة · اياك ان تتاخر عن طلبية كساطر لكي تتاكد صدق قولنا

ابرهيم ناصيف الجبلي

A. N. JABALIE.

51 Washington St.,

NEW YORK CITY

تاريخ

المهاجرة السوريه

الى القارة الاميركية

هو الكتاب الجليل الفائدة الذي عني بتاليفه بعد البحث والتدقيق الدكتور نجيب افندي عبده المؤلف السوري المعروف في عالم الاداب — يتضمن ايضا تاريخ اميركا الشمالية والجنوبية والوسطى وجزائر الهند الغربية (مختصراً مفيدا) مع كامل الرسوم والمواقع المهمة · وسيصبح تحت الطبع ببرهة قريبة حيث يطابع منه كمية وافرة وتباع النسخة بثمن متهاود جدا — كل ذلك لكي يتسنى للخاص والعام اقتناءه وتتبادل الفائدة بين المعلنين والمعلن لهم

ايها السوري الاديب خابر ادارة هذا الكتاب الذي يعد الاول والاهم من نوعه في مطبوعات العالم العربي — ارسل باول فرصة ممكنة تفصيلا عن مهاجرتك من الوطن الى اية جهة كانت من القارة الاميركية واذا شئت فارسل رسمك الفوتوغرافي لوحده او مع عائلتك ومحل تجارتك لكي يدون في صفحات هذا التاريخ الذي لم يسبق له مثيل حيث تتناقله الايدي في المجالس والمكاتب وبين عموم الشعب الى ما شاء الله ويكون اجل ذكر اقرأه الخلف عن السلف

هذا هو الكتاب الحقيقي الذي يفيدك ويكون بامكانك التعويل عليه فاحذر من التقليد والمزاحمة الفارغة بقصد المماكسة

ان المؤلف المدقق بسرده الحقائق يخدمك خدمة وطنية مجانية بتدوين تاريخ مهاجرتك اذا كان فيها بعض الفائدة لموضوع المهاجرة ولعموم القراء · واذا كان تفصيلك بمثابة اعلان تجاري محض فالاجرة يتفق عليها (بين الفريقين) وعلى كل حال ستكون بغاية الاعتدال

وسيخصص فصلاً مهما عن مقدرة التجار السوريين ماليا وكل ذلك بمزيد الضبط والعناية وتستعمل المدن العربية والانكليزية بهذا الموضوع الدقيق — كثير من التجار الاميركيين والسوريين يعولون على هذا الكتاب بمثابة (رفرنس) كما هي الحالة مع ادارتي برود ستريت وارجي دن المشهورتين — خابر المؤلف اينما كنت تحت سماء العالم الجديد ومهما كانت منزلتك في التجارة والاداب — واعلم ان المؤلف ليس مسئولا عن ادراج اسمك وتاريخ مهاجرتك واشغالك اذا لم تشعره بذلك بغضون ثلاثة اشهر من تاريخ هذه الاذاعة · انما المؤلف مسئول عن التاريخ العمومي للمهاجرة وعن تدوين الاولين الذين هاجروا من البلاد السورية الى ارض كولمبوس وكذلك من كان لهم اعمال شهيرة وذات فائدة لمواطنيهم المهاجرين — ومن جملة تبويب هذا السفر هو وضع ابناء كل ناحية سورية مع تاريخ كل فرد منهم مثلاً الدمشقيين والحلبيين والبيروتيين والحمصيين والطرابلسيين والزحليين والبسكنتيين وغيرهم من كل ناحية او بلدة

خابر المؤلف (الى ادارة هذه الجريدة) فهو الذي وقف نفسه واوقاته لخدمتك ومساعدته ادبيا انما تكون قد ساعدت ذاتك ومصلحتك — فلا تتاخر عن التلبية قبل فوات الفرصة ·

واذا شئت مخابرة المؤلف راساً فهذا عنوانه

DR. NAGIB ABDOU

54 Washington St NEW YORK CITY

هل دخنت سكاير برصون في هذه الايام دخنها وقابلها مع غيرها من اي سكاير كانت في العالم يتضح لك الفرق

— الاستقامة اسس النجاح —

ان محلنا الذي تاسس من مدة سبع سنوات والذي رائده الاستقامة والصدق مستعد الان لاقتبال كل ما يطلب منه من البضائع الرائجة التي يتعامل بها المواطنون الكرام وخصوصاً البضائع البيضاء على اختلاف انواعها واشكالها · ان ارنا مرضية مثل معاملتنا · جرب طلبية واحدة وانت الرابح وهذا عنواننا

نصار اخوان

NASSAR BROS.,

1014 Wylie Ave., Pittsburg Pa.

الف صنف وصنف

محلاتنا الوكيل في اهم جهات المصايف جعلتنا في خبرة زائدة بانتخاب الاصناف المرغوبة والمطلوبة من اليس الايرش شغل اليد للثلاثة فصول المقبلة الربيع والصيف والخريف فكل من يتعامل معنا يذوق لذة هذه الخبرة ويقطف من ثمرتها فشرف او كاتب محل

بوبطرس اخوان

BOUTROSS BROS

95 Washington St., New York City.

Telephone 34'8 Rector.

اكبر واشهر واقدر

محل تجاري سوري في الولايات المتحدة للبضائع البيضاء

تأسس سنة ١٨٩٦

ان كنت صاحب محل او بائع جزدان اكتب لنا وجرب معاملتنا فترى ما يسرك ويرضيك ان كان من جودة البضايع او مهاودة الاسعار فان اسعارنا ارخص بالمئة عشرة عن اي محل تجاري كان فضلاً عن انه يوجد دائما عندنا ثروات نصرفها بارخص ٢٠ بالمئة عن الغير فاننا نتسوق بضائعنا راساً من اليابان بواسطة عميلنا هناك والرسمات الموجودة عندنا بهجة للناظرين مثل الدرون ورك والرانصنص وكذلك الكلوني والخرج بكافة اجناسه والمطرزات وغير اجناس مما يحتاج اليها كل صاحب محل وبائع جزدان

وعدا عن هذا نحن اسبق المحلات باستجلاب الرسمات الجديدة فاذا كنت ايها المواطن لم يسبق لك معاملة معنا من قبل فاكتب لنا واطلب مساطرنا فعندها تصبح عميل لنا على الدوام وتزيد ارباحك واذا لم تجد اسعارنا ارخص من الغير فيمكنك ارجاع المساطر ونحن نحاسب باجرة الشحن

رحال اخوان

Rahhal Bros.

1101 Fifth Ave Pittsburgh Pa.

مكابرة المكرزل

لقد ادرك قراء الجراب ومرآة الغرب القراء اختلاق المكرزل وسبب قدحه بي وان رسالته في بيان الحقيقة التي بها يقدح بالاتحاد السوري والقنصل العام لا معرفة للبشراويين بها مطلقاً. وان ذلك الامي الذي نشر الرسالة باسمه لا يمكنه كتابة جملة صحيحة لا بل كلمة فكيف وقد كتب او ينسب له المكرزل المختلق كتابة تلك الرسالة فهل للمكرزل ان يطلعنا الحقيقة ويصدق بقوله ولو مرة واحدة في مجرى حياته

نسبني للنصب وصغارة النفس فهؤذا البشراويون الفسهم يعرفون عزة نفسي وكيف قد رفضت قبول دراهم تعويضاً عن وقتي الذي بذلته في سبيل سجين سوري اخرجته من السجن بعد ان كادت البينات اثبت عليه جريمة التشليح وهوذا التاجر المعتبر يوسف كسحوت في مدينة باي ستي مشيغن الذي قدم لي الدراهم وارجعتها للسجين لان المذكور عائلة في الوطن اكثر احتياجاً مني للمال فهل هذا العمل من نتائج ميل الانسان للنصب

اهتمام السفير في الدعوى من دسائس المكرزل . لقد ابرقت مراراً له وقدمت للسفارة البينات في الدعوى من خمسة اشهر ونصف وقلت بوجوب اهتمام السفير في هذه الدعوى والمحافظة على حقوق رعايا الدولة في المهجر فلم يهتم مطلقاً للآن فهل اهتمامه الاخير الذي جعل المدعي العمومي يقول ان لا حق للمجلس بالتعويض على العائلة بعد ان كادت تجاز اللائحة من دسائس المكرزل وفضل اهتمامه

كم من مرة اجتمع المكرزل بالسفير وتبادلا الاقداح ولم يظهر اهتمامه حتى الساعة الاخيرة لان تبادل الاقداح ومعاشرة الغواني اوجب من الاهتمام بامر العثمانيين والمحافظة على حقوقهم

السفير ينال راتبه ليحافظ على حقوق الدولة في هذه البلاد ويساعد العثمانيين بكل ما لديه من القوة فخموله وغفوله عن الواجب عار على الامة التي يمثلها وما المنفعة من وجود صنم في الواجب وعامل في مطارحة بنات الهوى لينوب عن امة تحتاج الى ممثلين يسهرون على واجباتهم ورعيتهم

حبذا لو أيد المدى قوله بعمل وكفانا شقشقة لسانه وسموم قلمه القذر ودفع صديقه السفير لطلب غرامة عن قتل المرحوم حنا عيسى رحمة فلقد امات تداخله واهتمام المكرزل الشعور العام نحو العائلة وقال الراي العام (لا يمكن للتركي ارغام الحكومة الاميركية على دفع غرامة تبذل في سبيل قتل المسيحيين وارهاق دمائهم لا لمساعدة عائلة قد فقدت رأسها دون تعمد وقصد من الحرس الوطني)

القدح والقذع سلاح الضعيف ولذلك قد اتخذهما المكرزل مبدأ المدى ليدرأ نبال الحقيقة التي يؤلمه ذكرها

حبذا لو عرفني المكرزل قبل ان ينسبني للنصب والتهوقل على الفلوس ولكن لو سأل محرر المدى يوسف افندي مراد لاطلعه على حقيقة الدعاس ورأى ان ما وسم اليّ بقلمه نتيجة رد الفعل لا غير لان ما كتبته في الجرائد عن تلاعبه في رسائلي وقدح الاتحاد السوري والقنصل العام والتيه كاد يخنقه والحقيقة تخنق الكاذب المختلق

حبذا لو اطلعنا المكرزل ما المعنى من كتابته للقنصل العام باللغة الانكليزية وقوله له كذا: لقد ارسلت لكم قصاصة من جريدة تنتقد الدستور وللآن لم تتخذ ضدها عملاً ولم تخابر السفير بشانها فهل هناك من نفوذ يمنع ذلك . فهل يقصد بذلك جريدة المرآة ام الجراب وهل يود المكرزل ان القنصل يعمل مع السفير لمنع الجريدتين من الدخول للمملكة العثمانية فكاتب التحريرين اعرف بقصدهما واملي يصدق في ذكر المقصد من هذين التحريرين الذين بيد صاحب المرآة

السفير وصديقه الحشاش لا يمكنهما نيل غرامة مطلقاً واني اراهن المكرزل على كمية من المال تدفع للظافر فهل له ان يظهر ان اهتمامه قد نفع وينفع العائلة

ملحم دعاس

كراندربدس مشغن في ٢٥ منه

— دمشق —

عهد كاظم باشا الى لطيف افندي دفتردار ولاية سوريا بوكالة الولاية الى ان ياتي الوالي الجديد . وقد غادر دمشق الى بيروت ومنها الى الاستانة

الغرب

محلنا اكبر المحال التجارية واوفرها استعداداً لتلبية كل من يتعامل معنا

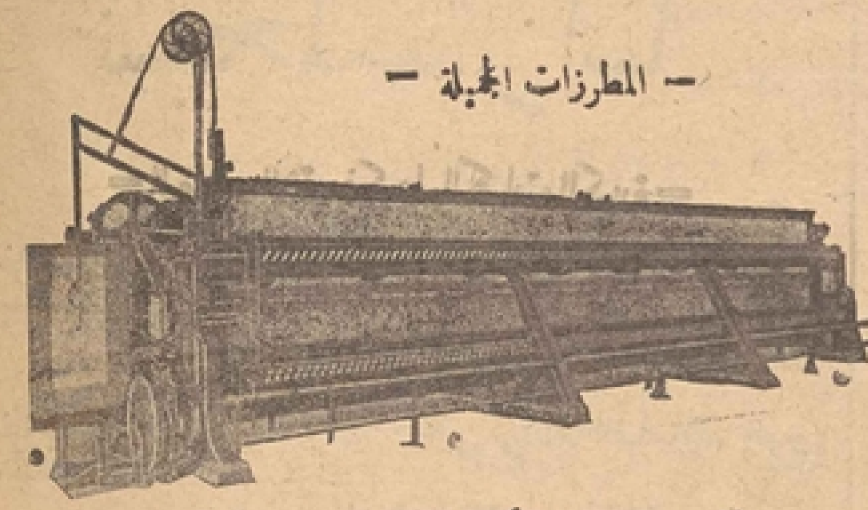
في محلنا تجد جميع اصناف البضائع البيضاء التي يتعامل بها ابناء الوطن العزيز من فيله وفلورنتين وكلوني لبس وايرش ايس وروشين ليس وشرت وست مطرز امبراودري ودرون ورك وباتومبرغ

اسعارنا مرضية للغاية لا يمكنك الحصول على مثلها من اي محل آخر اذا جربت طلبية من محلنا تجد نفسك مسروراً فضلاً عن الامانة في المعاملة تجد انك وفرت من وقتك ثلاثة او اربعة ايام لا بل اكثر بينما يرد عليك جواب طلبك من نيويورك او خلافها والنتيجة واحدة هي الحصول على البضائع المرغوبة والرائجة شرفنا بطلبية واحدة تصبح من زبائن المحل الدائمين

شركة رام الله

THE RAMALLAH CO.,
1716 S. STATE ST.
CASH STORE
1918 STATE ST.
CHICAGO, ILL.

— المطرزات الجميلة —



هذا رسم احدى الماكينات التي في معملنا المخصوص للتطريز المعروف بالامبرودري

نطرز لكم ما شئتم من الرسمات الجميلة باسعار رخيصة جداً

شرفوا الى محلنا او خابرونا على العنوان ادناه

نجيب وداود زريق

NAJEEB & DAVID ZRAKE,
305 Pacific St.
BROOKLYN, N. Y.

بطل ارضروم

ما بالك ايها البرنس

ماذا يريد مولاي

الا تعلم بان لا راحة لنا قبل ان نستولي على اعظم مدينة في العالم لا بل على عاصمة الارثوذكسية اعني الاستانة

ولكن لا نستطيع ذلك بدون حرب

فلنحارب اذن

واكون اول من جرد الحسام في خدمة الوطن والامة

هذا ما ارجوه منك

لا بل هذا دعوتني ياسيدي

لا بل لاستشيرك في امر اخر

وما هو يامولاي

سيزورني بعد قليل معتمد امارة الصرب هنا لاخذ التعليمات اللازمة مني فماذا تعتقد

ان تامره بان يخبر امارته برفع علم الثورة والانضمام الى البوسنه والهرسك

اظن ان الاوامر قد صدرت للامارة راساً من العاصمة

فالحرب واقعة اذن

دون شك

اتامرني ان اترك اليوم باريس لاذهب الى روسيا

لا بل اؤمل منك ان تكون على استعداد للسفر بعد ايام قليلة

متى امرتم سافرت

انني انتظر الاوامر من العاصمة ايها البرنس كما انني انتظر اخباراً مهمة ترد لي عن القسطنطينية

وهل من اخبار غير تلك يامولاي

نعم فقد اصبح خلع عبد العزيز من المقررات

وهل نتخذ واسطة لنحول دون ذلك

لا سبيل لنا للتداخل الا اذا اشهرنا الحرب فهي تحول دون كل اصلاح في المملكة العثمانية

ولماذا نتقاعس اذن عن اشهارها

لو رجع الامر لرايي لاشهرنا الحرب منذ ثلاثة اشهر

ولكن هل الحكومة لم تاخذ راي سفرائها

نعم وقد اشرت باشهار الحرب

ولماذا تاخرت الدولة

هذا امر لا اعلمه فهو من متعلقات جلالة القيصر

ولكن هل الحزب الميال للحرب ذو نفوذ لدى جلالته

نعم حتى ان معظمه الامبراطورية منه

فلا بد من الحرب ان لم يكن اليوم ففي الغد

ان الامر متوقف على تقارير الجنرال اغناتيف

انا اعرف الجنرال فهو من رجال الحرب

نعم ولا انكر عليه انه شديد الكره لتركيا وقد وقفت على بعض تقاريره فاذ بها اكبر دافع لنا لمحاربة الاتراك

وهل يعلم جلالة القيصر كره الجنرال للعثمانيين

نعم ولذا امر بتعيينه سفيراً لدولته في الاستانة

وما هذه السياسة . ايرسل العدو لينوب عن دولة لدى امة يكرهها

فماذا تطلب اذن ان يرسل الصديق

دون شك اذ يمكن اواصر الولاء بين المملكتين

ولكن لا يوافقنا ان نكون على ولاء مع تركيا بل يجب ان نحاربها واذا لم تمكننا الظروف يجب ان نثير عليها ثائر رعاياها

وما السبب في ذلك يامولاي

القصد منه اضعاف الدولة ورميها في التهلكة

وهل ساسة الاتراك يتركون ذلك

ليس بينهم من يحسن السياسة ايها البرنس بل كلهم يغرون بالظواهر فاذا ابتسمت لهم ظنوك صديقاً

الى هذا الحد هم بسطاء القلوب

نعم الست تراهم كيف يفتخرون بصداقة الانكليز مع ان بريطانيا

وليم زريق

طبيب اسنان

اوقات العياده — من الساعة ٩ صباحاً الى ٦ مساء

الاحد من الساعة ١٠ الى ٤ بعد الظهر

عنوانه — نمرة ١٧٨ شارع اتلنتك بروكلن — نيويورك

178 Atlantic Ave. Brooklyn N. Y.

❋ اذا كنت من عشاق الازياء الحديثة ❋

ومن الذين يودون الاكتساء بثياب فاخرة . ومن الذين يهمهم ان تكون ملابسهم مهندمة والخياطة جيدة . فما عليك الا ان تقصد محلنا حيث وصلت الينا موخراً كمية كبرى من اجود الاقمشة وافخرها حياكة اوربا واميركا

شغلنا جيد ومكفول واسعارنا رخيصة ولا يفوت سيداتنا الكريمات اننا على استعداد تام لنيل رضاهن اذا هن اقبلن على محلنا المستعد تمام الاستعداد لكل ما يأول لمرضاتهن من جهة القماش والتفصيل والخياطه

كما واننا نصلح كل ما يحتاج الى التصليح من الملابس النسائية والرجالية

ونمرة محلنا هي

❋ خلف اخوان ❋

١٣٢ — اتلانتيك افنيو . بروكلين

KALAF BROS
132 ATLANTIC AVE. BROOKLYN, N. Y.

المحل السوري الوحيد لاصطناع السويتر والسكارفات والطواقي والحرامات الصوفية على اختلاف اشكالها والوانها اسعار متهاودة ومعاملة مرضية لمن يرضى خابره على عنوانه

نرسل المساطر لمن يطلبها خالصة المصاريف

NASSAU KNITTING CO.
164 Atlantic Ave. Brooklyn N. Y.

***

اكبر محل

لبيع اصوات عربية وفونوغرافات فكتور

فونوغرافات فكتور فكترولا (بدون بوق) من سعر ١٥ ريالا وما فوق

فونوغرافات فكتور ببوق من سعر ١٠ ريالات وما فوق نصرفها بالجمعية بدفع ريال كل اسبوع

اصوات عربية من كافة المطربين من سعر ٧٥ سنتاً الصحن على الوجهين وما فوق . اطلب الكتلوك مع كافة التعليمات . الوكيل الوحيد لشركة الخواجات بطرس وجبران بيضا ولشركة الجراموفون (ابرهيم يوسف مقصود)

A. J. MACKSOUD
89 WASHINGTON St.,
N. Y. City.

اميل مرهج

— برضيك —

انت تعرف ايها السوري معنى درس التجارة وممارستها واختبارها مدة عشرين سنة !

اذ أزرني ام اكتب اليّ عن حاجتك من سائر البضائع . وبالاخص . الكاوني . الفيله . الامبرودري . الابس الايرلندي . الفينيس . المالطيس . الكيمونا وكل ملبوسات السيدات والرجال والاولاد

« نخص العناية بطلبيات البوسطة الى سائر العالم كبيرة كانت ام صغيرة »

Special and Prompt attention given to Mail Orders

خابرني اذا كنت لم تعاملني بعد

Paris A. MERHIGE, London
Importer and Manufacturer
102-104 Fifth Ave. New York

النفس عاملة على نزع كل المرافىء المهمة من ايديهم وهي تطمع الاستيلاء على مصر وجزائر الارخبيل اليوناني بما فيه كريت

وماذا يوخرها عن ذلك

خوفها يامسرجيوس

من اليونان يامولاي

لا بل من الروس

وماذا يهمنا امر مصر وتلك الجزر

حقيقة انك جاهل في السياسة

لا انكر ذلك لانني جندي

واذا كنت جندياً

الا تعلم ياسيدي ان من اول واجبات الجنود ان لا يهتموا بالامور السياسية اذ انه متى دخلت السياسة الى الجيش اختل نظامه ولم يطع قواده من تعليمه وتدريبه

ولكن من كان مثلك يجب عليه تتبع مجرى السياسة

اولست جندياً يامولاي

نعم ولكنك من كبار مستخدمي السفارة ويجب ان تكون واقفاً على كل حركة سياسية . وانا اعتقد انك اذا اشتغلت بالسياسة نجحت نجاحاً باهراً نظراً لدقة نظرك ورجاحة عقلك

ولكن يامولاي نحن نرسل الى هنا لمراقبة الحركات العسكرية وليس لملاحظة مجرى السياسة

ان عليكم اموراً كثيرة غير ذلك

وما هي يامولاي

اولها استغواء قلوب السيدات النبيلات وعقيلات رجال السياسة والمراكز المهمة

والسبب ياسيدي

للوقوف منهن على الاسرار

واية اسرار

اسرار الدولة ولو كنت من الملحقين العسكريين في باريس قبل عهد الجمهورية للعبت دوراً مهماً في خدمة دولتك

وهل لا استطيع ذلك الان

لا وفرنسا ضعيفة جداً لا يخشى بطشها ولكن ربما افدتنا في المستقبل

وهل من امر غير هذا

لا . اذ يظهر لي انك مهموك بامور غير هذه

لا ياسيدي فخدمة الوطن اهم من كل شيء لدي ولكن اذا كان ليس ثم من حاجة الي الان فدعني اودع سعادتكم

والى اين تذهب

الى تناول طعام الصباح

وماذا كنت تفعل الى الان

كنت اطالع بعض اوراق في غرفتي

لا بل كنت طول ليلك خارج السفارة . قال هذا السفير وابتسم ثم اردف قوله : لا الومك ايها البرنس فتودع من شميم عرار نجد

ليس لي هنا من اتودع منه

اتعتقد انني اجهل حقيقة امرك لا يامسرجيوس بل انا واقف على كل حركة من حركاتك . انك عاشق ولهان ولا الومك

نعم لا انكر ذلك ياسيدي

وانا حزين لما حدث لك وانني ساع اذا نشبت الحرب ان ابقيك هنا

تبقيني هنا ولماذا

لتظل قرب الحبيبة

ان هذا لا يكون قط ولا بد لي من الذهاب الى ساحة الوغى انازل ابطال الترك واجاهد في سبيل مجد روسيا المحبوبة مني جداً

كيف لا وهي وطني العزيز

اترضى بالابتعاد عن الحبيبة لخدمة الوطن

نعم والا فانا نذل جبان . وقد افضل الموت قبل ان يقال عني ذلك فلا تجرب ياسيدي ابقائي هنا . بل تأكد انني ساكون في مقدمة الجيش فاما ان اموت او احرز النصر لدولتي

بورك فيك يامسرجيوس وما انت الا سليل اولئك الابطال الذين لهم في تاريخ روسيا ذكر مجيد لا تمحوه كرور الايام ولا

ملكه نفش

— قابلة رسمية —

بارعة في فن التوليد

MRS. M. NAFASH

120 Atlantic Ave. Brooklyn. N. Y.

W. J. BAH

35 BROADWAY, NEW YORK, N.Y.

بضاعتي — الايرش لبس من قبات نسائيه وخروجة ومداليون وجاكتات والبدلات النسائية المطرزة واغطية الفرشة المطرزة والخروجة الحلبية والطرابلسية ذات الرسمات الجميلة والدرون ورك الجيد الشغل والسكارفات الحريرية المتعددة الاشكال البديعة والجورجي الباريزي على اختلاف اصنافه والطرحات المصرية والصرامي المطرزة ذات الشرابة المفلوشة وسائر البضائع الشرقية والباريزية * فشرف محلي او كاتبني ترى ما يرضيك ويسرك

اكبر محل لاصناف الخروجه

بين السوريين

لسنا من الذين يغالون بالكلام ولكن هي الحقيقة ننشرها للعموم فان اهتمامنا الزائد باصناف الخروجه من بيروتية وحلبية وطرابلسية واسطنبولية جعل لنا السبق في هذه البضاعة فلدينا كميات وافرة والطالب يجد مرغوبه كل حين كذلك عندنا من الايرش لابس احسن الاجناس من جميع الاشكال فضلاً عن الدرون ورك والرنسانس والامبرودري والشورت ويست وباقي البضاعة المعروفة عند ابناء الوطن . فمن شاء ان يعامل الاستقامة والصدق والثبات شعارها فليشرفنا بطلب يجد ما يسره من البضاعة الجيدة والربح الوافر

ازعون وابو نعمه

AZOON & BONAMY

75 Washington St. N. Y. City

البضاعة حسنة والمعاملة احسن

الحرج السوري باجناسه - كمونا حرير وفسن . كلوني ليس من جميع الرسمات والقياسات . الحرج الارلندي وقبات ومداليات . شرت ويست لنن اورغندي درون ورك من جميع الرسمات والقياسات . سكارفات مصرية وسكارفات حرير ويست بونجي وبدلات ونصنص من رسمات مختلفة . حرامات صوف واحرمة وكيلت مع شغف ليل وما شا كل ذلك

هذه ملخص الاصناف التي نتعامل بها بكثرة عدا اصناف اخرى لا لزوم لذكرها بما اننا نستطيع بوجه الاجمال الحصول على كل ما يلزمك وتحصل ربحاً وافراً ويهمك ان تعلم عن حسن المعاملة التي اشتهر بها محلنا ولربما انك لم تجرب بعد ولا يخفى عليك ان التجربة اكبر برهان وهاك العنوان :

رشيد وشكري حبوش

R. & S. HABOUSH

101 Washington St., New York.

ان رسمة هذه الكمونة ماخوذ امتياز بها وكل من يخالف قانون الامتياز ويصنع منها يكون مجرماً امام الشريعة الاميركية الذين يريدون ان نصنع لهم كميات منها لهم اسعار خصوصية . يوجد ايضاً رسمات ماخوذ بهم امتياز خلاف هذه اطلب مساطرهم . اطلب سائر انواع مطرزات مدايرا .

الدكتور نسيب افندي البرباري

٣٠٤ هنري ستريت قرنة اتلنتك افنيو

304 HENRY ST. COR. ATLANTIC AVE.

Brooklyn, N. Y. 568 Main وتلفونه

ثلاثة في واحد

الاستقامة وسرعة التلبية ومهودة الاسعار في محل

سعد ابو مراد وشركاه

تجد في هذا المحل من مقادير البضائع المستجلبة من مصادرها الاصلية والمصطنعة على آخر طرز من اجود مواد الصناعة ما يكفل لك الربح العاجل بالطرق المشروعة . والى العملاء الكرام بعض ما في محلنا :

بضاعة بيضاء ودرون ورك ورنصنص وامبرودري وايرش ليس وسكارفات حرير ودراي كودس على اختلاف اجناسه وتوشن وبدلات الرجال والنساء والاولاد من جميع الاقيسة جرب طلبية واحدة يتاكد لك صدق قولنا وهذا عنواننا

S. ABOUMRAD & CO.

60-62 Washington Street NEW YORK CITY

الدكتور رزق افندي الحداد

عنوانه في ٥٦ كاردن بلايس على زاوية شارع ستايت في بروكلن

59 Garden Pl. Brooklyn, N. Y.

وعنوان التلفون

2099 Main

واوقات التطبيب في منزله من الساعة التاسعة صباحاً الى الساعة الواحدة بعد الظهر ومن الساعة الخامسة بعد الظهر الى الساعة تسعة مساء

اكبر واشهر محل

للعرق السوري والمشروبات الروحية

المثلث الفاخر من كافة الاجناس

صابا ودبس وشركاهم

للسمانة السورية والمشروبات الروحية

هذا هو المحل السوري الوحيد في نيويورك الحائز على الرخصة القانونية لبيع سائر المشروبات باية كمية كانت وخبرتنا الواسعة باصناف السمانة السورية والاميركية تضمن جودة كل ما يطلب منها ولدينا دائماً كميات كبيرة من التنباك العجمي والعرق المسلمي خالص الجمرك نشحنه الى اية جهة جرب معاملتنا مرة واحدة واكتب لنا الى العنوان ادناه

سابا ودبس

Saba and Dibs

Liquor and Grocery Co.

97 Washington Street New York City

اعتداء

اعتدى بعض الاشقياء من صيدا على النفر العسكري اللبناني خليل الياس الموجود للمحافظة في القناية على حدود الجبل بين صيدا ولبنان فضربوه واثخنوه جراحاً واخذوا منه بندقيته وتركوه بين حي وميت . ولما اتصل الخبر بالحكومة اللبنانية ارسلت من قبلها من يجري التحقيقات اللازمة . وابرقت الى قائمقامية صيدا طالبة منها القبض على الاشقياء المعتدين على النفر العسكري وتسليمهم لها .

( )

مكتبة الجراب

لا نرسل كتاباً من الكتب المذكورة هنا ما لم يقدم الثمن سلفاً اما بتحويل على البوسطة واما طوابع بريد

تاريخ القسطنطينية ريال ونصف

مغائر الجن جزءان ابدع واغرب رواية ريالان

حب في ثورة ٧٥ سنتاً

الزواج السري ٥٠ س

الفتاة والشرطي نصف ريال

غرام الاخوين ٧٥ س

ملكة النور ٩٠ س

الفؤاد بين المصائب الشداد ٧٥ س

الحب والحرب ٧٥ س

الجريئتين ٧٥ س

الملاك فداء الغرام ٧٥ س .

ربة العفاف ٥٠ س

رواية دي منتو كريستو ريال وربع

حمزة العرب مجلد عدد ٤ اربعة ريالات

عنترة ستة اجزاء خمسة ريالات والجزء الواحد ريال ونصف

الف ليلة وليلة اربعة اجزاء خمسة ريالات

فيروز شاه خمسة ريالات

سيرة بني هلال ريال و ٩٠ س

غريبة بني هلال ريال ونصف

ويوجد عندنا غير هذه الكتب والروايات من علمية ودينية وروائية ودواوين اشعار فاطلب كل ما يلزمك من الكتب من ادارة الجراب وارفق الثمن مع الطلب

***

اشهر سيكارات في العالم هي السيكارات البرصونية

A. N. BARSON
40 West St.,
New York City

عبدالله برصون وشركاه

الارزة او عروس لبنان

قد جعلنا الارزة البديعة ماركتنا المسجلة مترسمين منها زيادة الاقبال والنجاح وهي ترمز باستطالتها وثباتها وطيب رائحتها الى ما اشتهر به محلنا من الامانة والثبات وحسن المعاملة . وقد وسعنا كثيراً في هذه المدة بالنسبة لزيادة التقدم ولكي يكون وافياً بكل مطالب عملائنا اوجدنا له محلاً كبيراً للكيمونا على اختلاف انواعها واشكالها . استجلبنا رأساً من اوربا والشرقين الادنى والاقصى سائر انواع اللبس من كلوني وفلورنتين ونابوليتان وفيله ودنتل وابروش لبس صدرون ورك ومطرزات يابانية وايرلندية وغيرها وشغل الابرة من كافة الانواع والشرت وست على اختلاف انواعه والطرحات المصرية الخ — وقد صرفنا في هذه التجارة مدة اثنتي عشرة سنة اختبرنا فيها كل صنف رائج ويشهد بذلك زبائننا الكثيرون المتفرقون في كل جهة أنا طلبك الآن تجرب معاملتنا تجد كل ما يسرك ويعود عليك بالربح الجزيل فتشرف لو حابرنا الى المعرّفين ادناه

ناصر وختن ونحاس

Naser, Katen and Nahas

95 Washington Street — New York City

١٥-١٢-٠٦

العلاج الوحيد لمرض الزهري

المخترع حديثاً

لصاحبه خليل داود القسيس

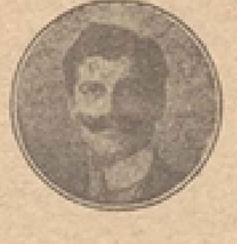
بعونه تعالى قد وفقت الى تركيب علاج جديد لمرض الزهري (السفليس) بعد مزاولتي التطبيب به وتجربيه مدة تنيف عن عشر سنوات الى الان وفقت مؤخراً في هذه المدينة وسترماس الى الشفاء به تماماً في مدة ٦ اسابيع على الاكثر باذن الله وقد شفي به في هذه المدينة كثيرون من السوريين والاجانب كما يعلم عموم السوريين الوطنيين ولذلك قد ارسلت العلاج الى واشنطون العاصمة لاحصل على امتياز خصوصي به وقد سجلته مبدئياً وهو مكفول من كل غش تماماً وكل علاج لا يكون ملصقاً عليه هذا الملحق يكون مقلداً وهذا الملحق هو :

Guaranteed by K. DAVID
Under the Food and Drugs act, June. 30 - 1906 Serial No. 41309 Patent applied for

وعليه اعلن الآن لعموم ابناء الوطن المصابين بهذا الداء الخبيث ان يشرفوا للاستشفاء منه بعونه تعالى في المدة المذكورة اعلاه شفاء تاماً ولا يرجع المرض للمريض بعد ذلك على الاطلاق اما من خصوص الاجرة فيشترط عليها بالمخابرة على عنواننا ادناه او بالحضور عندنا . هذا ونشترط على ذواتنا تأميناً لكل من يشك في عدم الشفاء اننا ندفع لكل مريض لا يشفى اللهم اذا استعمل علاجنا حسب تعليماتنا كافة مصاريفه التي تكبدها بالحضور الينا كل هذا تسهيلاً لمن يخاف عدم الشفاء او يشك في صحة كلامنا وسلامة عاقبة علاجنا لاننا قد عالجنا وشفينا به مرضى من ١٠ و٦ و٣ سنوات في اي درجة كان المرض . نحن مستعدون للمعالجة في محلنا هنا ودواءنا هذا ينفع كذلك لكافة الامراض الداخلية واتكالنا على الله تعالى في كل ذلك ومن ألقى همه على الله فلا يرذله والسلام

خليل داود القسيس

K. DAVID'S INSTITUTE, Inc.
116 FRONT ST. — WORCESTER, MASS.



الحلويات البيروتية الفاخرة

ان محلنا هو المحل البيروتي الاصلي الذي يصنع سائر اصناف الحلويات من بقلاوة وكنافه وغريبه وقطايف وبرمه وغريبه ومشبك وكل ما تطلبه من المربيات وخلافها . وحذراً من التقليد جعلنا رسمنا على كل صنف من الاصناف التي تصدر من محلنا . فكل صنف لا يكون عليه رسمنا لا يكون من محلنا . نحن نصنع المرطبات مثل شراب الورد وماء الزهر وغيرها ونستجلب السمن الفاخر من مصادره الاصلية ومن احب ان يتأكد صدق قولنا فعليه بطلبية واحدة او بزيارة محلنا فيرى ما يسره

(قيصر عقل)

C. AKEL
77 WASHINGTON ST., NEW-YORK, N. Y.

بطرس كرم وشركاه

بضايع . اوراق سفر . شكات . ليرات

عندما يلزمك بضائع من اي صنف كان من الاصناف القطنية والخردية والجواري والكلات وغيرها اكتب الينا فاننا نرضيك حيث ان خبرتنا مدة خمسة وعشرين في هذه التجارة هي كافية للتوفير عليك وتلبية طلبك بسرعة حسب مرغوبك وقولنا موجه لجميع ابناء الوطن في الولايات المتحدة وكندا وكوبا والمكسيك وجزائر امريكا الوسطى والجنوبية وافريقيا وغير جهات ولا يسه عن بالك الايضاح الكافي عن مطلوبك واعلم ان جميع اشغالنا مبنية على الصدق والامانة والتدقيق

عندما تريد السفر الى سوريا او البرازيل وغير جهات اميركا واوربا او احضار احد اقاربك من اي جهة كانت الى هذه البلاد اكتب الينا لاننا وكلاء لاعظم شركات البواخر وسكك الحديد نقطع اوراق السفر من محلنا رأساً وقد اخذنا الاسبقية على غيرنا بهذه الاشغال ولدينا الوف من الشهادات تدل على اهتمامنا بصوالح الجمهور وراحتهم فاهلاً وسهلاً بك

نصرف شكات على اي بنك كان ونشتري ونبيع كل اصناف النقود خصوصاً الليرات الانكليزية والافرنسية ولدينا منها دائماً كميات كبيرة واسعارنا افرط من اي محل كان وقد جرب كثيرون اختبروا صدق قولنا فلا يسه عن بالك ان تزورنا عند حضورك الى نيويورك خابرنا واحترص على ضناديقك اكتب لنا عن كل مسألة تلزمك في ادارة المهاجرة وكل التعليمات عن السفر والبواخر ونظامات الجمارك والبوليس والقونصلاتو واسعار اوراق السفر وشحن البضائع فتجدنا مستعدين لتلبية طلبك بكل سرعة والتوفير عليك جملة مصاريف وضياع وقت

خبرتنا واسعة بجميع المعاملات ولنا علاقات بكل جهات العالم واحدنا بطرس نوتري بوبلك يصادق على جميع الاوراق الرسمية ويكتب جميع الصكوك من وكالات وبيع واجار وبرونستو وغيرها وبالاجمال تجد عندنا كل شيء يرضيك وهذا عنواننا احفظه لحين اللزوم

بطرس كرم وشركاه

PEDRO CARAM & Co.

119 Washington St. New York City

Dr. N. Barbour

انتقال مركز اقامة الدكتور نجيب افندي بربور ١٧٢ كلنتن ستريت . بروكلن

نمرة التليفون ١٩٣٧ ماين

172 Clinton St., Brooklyn N. Y. Tel. 1937 main

بضائعنا يفضلها الاكثرون قليلاً على بضائع الغير
اسعارنا كاسعار غيرنا
كلوني . فلورنتين . فينس . فيله
كلوني مع امبرودري
وستات وبدلات ومستبدعات باريزية
— اطلب —
ما يلزمك من هذه الاصناف تجد سرعة التلبية وصدق المعاملة
دائماً عندنا كامل مطلوبك من كل القياسات
٢٨٥ * ٢٨٨ * ٢٠٠٨٧ * ٢٠١٠٤ * ٢٠١١٠ * ٢٠١١٥
فلا يسهى عن بالك تقديم مطلوبك الى

ماركة مسجلة

محل عبده عبد النور

The Lace Manufacturing and Importing Co.

Abdo- Abdel-Nour

7 RUE BLONDEL, PARIS, FRANCE — 39 BROADWAY, NEW YORK CITY.

اطلب الكاتالوك المصور الجديد مع لائحة الاسعار

— الى عملائنا الكرام —

محلنا يحوي كل اصناف البضائع وهذا امر مشهود فهو معرض الكاوني والفيله والفلورنتين والمدايره والانتك ليس وايرش ليس وملبوس تحتاني للنساء ومخدات وبدلات واغطية عربات ومراويل الى الاولاد الصغار ومحارم وفوط للسفره

استعدادنا كبير لخدمتكم ولما يعود علينا وعليكم بالنفع المتبادل شرفونا او خابرونا بموجب عنواننا ادناه

ملوك اخوان

Mallouk Brothers

المحل الرئيسي

47-49 W est St., NEW YORK CITY

محل كندا

251-257 Notre Dame St. W. MONTREAL CANADA

محل شيكاغو

538 So.Dearborn St. Chicago Ill.

قريباً سيحضر لنا من معملنا في مدايرا ساتات صفرة ٠ وتبكن ومحارم مضبوطة القياسات وليست بخلاف المطلوب حيث قياس ١٢ يكون ١٢ وليس اصغر وهلم جرا ٠ ايضا شرتوست وجميع مطرزات المدايرا ٠ كما ان معملنا هنا لم يزل يقدم ذات البضاعة السابقة

بدران اخوان

Badran Bros.,

55 Broadway New York. Tel. 3398 Rector

الفتاة والشرطي

هذه الرواية الجميلة ثمنها ٥٠ سنتاً

●

بطل سولفرينو
او
العاشق الشجاع

انتهى تجليد الجزء الاول من رواية بطل سولفرينو طلبه من هذه الادارة وثمنه ريال

الاستقامة صلاح

نعلن الى عموم المواطنين الكرام اننا فتحنا محلا تجارياً جديدا للبيع بالجملة في براونزفيل بنسلفانيا بشراكة لادب الخواجا يوسف السلوم وهذا المحل علاوة عن محلنا التجاري الكبير في مدينة بتسبرك بنسلفانيا ٠ اما البضائع التي نتعامل بها فهي الدراي كودس والهوسري والاندرور وسواتر كوت وجميع البضائع التي يتعامل بها ابناء الوطن الكرام

لا لزوم لنشرح لكم عن مقدرتنا التجارية عن خبرة عشرون سنة في عالم التجارة ومن فرط اسعارنا ولا عن اسراعنا بتقديم كل ما يطلب منا بل نترك الحكم بكل ذلك الى كل من يتعامل معنا لان في التجربة اكبر برهان ولا شك ان المواطنين الكرام يقبلون على المحل الجديد كما عودونا اقبالهم على المحل القديم

شهاب زخور شهاب وشركاه

غرة محل براونزفيل	غرة محل بتسبرك
S. Z. SHEAB&	S·Z.SHEHAB & BROS. .
JOSEPH SOLOMON	904 WYLIE AVE.,
601 MARKET ST.,	PITTSBURG. PA·
BROWNSVILLE, PA.	

من اراد اقتناء ديوان الشاعر النابغة ايليا افندي ابوماضي فليطلبه من هذه الادارة وثمنه نصف ريال اميركي او من صاحبه على هذه النمرة

MURAD DOHER

N. W. COR. 3D & SYCAMORE ST.

CINCINNATI.OHIO

اذا اردت الربح الوافر في اصناف البضاعة التي تعود عليك بالربح الوافر شرّف محلنا على النمرة ادناه وانظر الى ما عندنا من الكيمونات الحديثة الطرز المستجلبة من فرنسا والمصنوع بعضها في معملنا هنا وخصوصاً الكيمونا المعروفة بـ بترفلاي كيمونا

BUTTERFLY KIMONOS

اسعارنا متهاودة جداً لدرجة نهائية كما واننا نعطيك ما شئت من الوقت للدفع ٠ البضاعة جميلة والاسعار رخيصة ونمرتنا هي ٠

EDWIN PRINCE

128 E. 23ED. ST. NEW YORK CITY

لم نزل كما

نحن

ان النار التي التهمت محلنا مساء السبت الواقع في ٣٠ ... مع غيره لا تؤخرنا عن متابعة اشغالنا وتلبية عملائنا بتقديم ما يلزمهم من النوشن والدراي كودس والجواري والامبرودري وكافة اصناف التنانير من احسن الموض واحدثها التي لا يمكن لاحد ان يضاهينا باسعارها

وقد اتخذنا لنا محلا جديداً في البناية الواقعة تحت نمرة ... شارع وست ستريت في الطابق الاول فتشرفنا بكل ما يلزم ... لم تسبق له معاملة معنا فليجرب بضائعنا مرة ولو بطلبية صغيرة فيصبح من عملاء المحل الدائمين

تحومي وعضيمي

Thomy and Adeimy

38 West Street, New york City.

...	محل شيكاكو	المحل الرئيسي
...FRANCE	440 S. Dearborn St. CHICAGO ILL.	90 Washington St. New York CITY

نصنع ونستجلب
ونصرف بالجملة

بضائع الليس والامبرودري

نستنبط دائماً الاشياء الجديدة ولدينا اجودها

اطلبوا الائحة اسعارنا الجديدة

بردويل اخوان

BARDWIL BRO'S.

MAIN OFFICE

90 Washington St. NEW YORK CITY

راقب هذه الفسحة

جرجي كساب وشركاه

GEO. KASSAB & CO.,

78GREENWICH ST.,
N.Y.CITY,

FACTORIES.
CRAPONNE S-A. FRANCE
RAPALLO. ITALY.

PARIS, 46 RUE DE PARADIS.
CHICAGO, 508 SO. DEARBORN ST.
MONTREAL '4 ST. HELEN ST.